Refugiés et Migrants,
si vous êtes un travailleur informel ou si vous êtes au chômage, voir

COMMENT DÉMANDER DE L'AIDE EN PÉRIODE DE COVID-19 (coronavirus)

AIDE D'URGENCE

1. Qu'est-ce que c'est? Aide jusqu'à 3 mois

R$ 600/mois jusqu'à deux personnes de la même famille.

R$ 1.200/mois pour les femmes chefs de la famille, sans mari ni partenaire, ayant au moins une personne de moins de 18 ans dans la famille.

2. Qui peut en bénéficier?

Qui **N'A** pas d'emploi formel ou est au chômage

Par exemple:
Employé domestique, vendeur de rue, marchand, artiste, entre autres; ou MEI (microentrepreneur individuel)

3. Conditions requises:

Être âgé de au moins **18 ans**;

Ne pas avoir d'emploi formel, sauf en tant qu'inscrit formellement;

Disposer d'un revenu aliant jusqu'à **R$ 522,50 par personne** ou **revenu familiale TOTAL aliant jusqu'à R$ 3.135;**

Avoir un **CPF valide**;

Ne pas recevoir d'autre aide du gouvernement (retraite, pension, assurance chômage, indemnité de chômage, par exemple), **à l'exception du programme BOLSA FAMÍLIA**

Si vous recevez le BOLSA FAMÍLIA, vous continuerez dans le programme

Si vous recevez **plus de R$600,** rien de change. Toutefois, le montant peut être modifié dans les cas ci-dessous:

Si vous êtes une femme chef de famille, sans mari ou partenaire, qui a au moins une personne de moins de 18 ans dans sa famille.

Dans ce cas, le montant **sera porté à R$1.200** pour une durée maximale de trois mois.

Si vous recevez MOINS de R$600 du Bolsa Família

Vos revenus seront **complétés jusqu'à ce qu'atteignent R$600/mois** pendant trois mois.

4. Comment en bénéficier de l'aide?

1 Si vous **reçevez déjà par le programme Bolsa Família** (une aide mensuelle versée par la Caixa Econômica Federal)

Vous n'avez pas besoin de vous rendre à la banque. Vous recevrez déjà la nouveau montant de R$ 600 pour trois mois ou, dans le cas d'une femme seule chef de famille, R$ 1.200 pour trois mois au maximum.

CALENDRIER DES PAIEMENTS

Bolsa Família

Voyez quelle est la **fin du NIS** sur votre carte et vérifiez la date de paiements ci-dessous:

Fin du NIS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
AVRIL	16 AVR	17 AVR	20 AVR	21 AVR	22 AVR	23 AVR	24 AVR	27 AVR	28 AVR	29 AVR
MAI	18 MAI	19 MAI	20 MAI	21 MAI	22 MAI	25 MAI	26 MAI	27 MAI	28 MAI	29 MAI
JUIN	17 JUN	18 JUN	19 JUN	22 JUN	23 JUN	24 JUN	25 JUN	26 JUN	29 JUN	30 JUN

2 Si vous **êtes déjà inscrit dans le Cadastro Único para Programas Sociais do Governo Federal** (CADÚNICO), mais que vous ne recevez pas le Bolsa Família:

Si vous remplissez les conditions requises, vous pouvez recevoir une aide d'urgence, qui sera automatiquement déposée sur votre compte bancaire actuel.

Actuellement, un compte d'épargne numérique sera ouvert automatiquement. Dans ce cas, vous pouvez accéder à l'application **CAIXA - Auxílio Emergencial** que vous pouvez télécharger sur *auxilio.caixa.gov.br* et **vérifier** si vous allez recevoir l'aide d'urgence. Les personnes étant uniquement CADÚNICO **ne peuvent pas faire de demande**, seulement vérifier leur situation.

Disponible sur votre App Store

Disponible sur votre Google Play

CALENDRIER DES PAIEMENTS

A partir du **09/04** Pour ceux qui ont un compte auprès du Banco do Brasil ou de la Caixa Econômica Federal.

A partir du **14/04** Pour ceux qui n'ont pas de compte auprès des banques susmentionnées.

Suivez les dates des remises en **MAI** et **JUIN** par les numéros de téléphone **111** et **121**.

SI VOUS N'ÊTES PAS SÛR D'ÊTRE INSCRIT(E) AU CADÚNICO

Vous pouvez vérifier votre inscription sur le site:

meucadastro.cidadania.gov.br/meu_cadunico

3 Si vous n'êtes **PAS inscrit** au CADÚNICO ou si **vous êtes MEI**

Vous devez vous inscrire dans l'application **CAIXA - Auxílio Emergencial** ou par Internet à l'adresse *auxilio.caixa.gov.br*.

Disponible sur votre App Store

Disponible sur votre Google Play

Lors de l'enregistrement, toutes les personnes vivant avec vous et partagent les revenus et les dépenses, y compris les enfants et les autres mineurs, doivent être déclarées. En outre, le revenu de chaque membre de la famille doit être déclaré.

Une fois enregistrée, la personne peut savoir si elle recevra une aide d'urgence en consultant l'**application** ou le **site Internet**.

Le même téléphone portable peut être utilisé pour enregistrer plusieurs personnes dans l'application

CALENDRIER DES PAIEMENTS

Les revenus seront disponibles à partir de **cinq jours ouvrés** après l'inscription.

Veuillez suivre les dates de remise en **MAI** et **JUIN** via l'**application** ou par le **site Internet**.

SI VOUS AVEZ DÉJÀ UN COMPTE BANCAIRE

Vous pouvez recevoir l'aide d'urgence sur votre compte.

ATTENTION!

Méfiez-vous des courriers électroniques, des sites web qui apportent de fausses informations ou qui tentent d'obtenir vos informations personnelles.

En cas de doute, cherchez des informations sur les sites officiels.

INFORMATIONS UTILES

SI VOUS N'ÊTES PAS ENREGISTRÉ SUR LE CADÚNICO, NE VOUS INQUIÉTEZ PAS.
Même ceux qui ne sont pas enregistrés peuvent recevoir l'aide d'urgence.

Il n'est donc PAS NÉCESSAIRE de se rendre dans un bureau d'aide sociale ou dans un autre lieu pour s'inscrire à CADÚNICO.

SI VOUS N'AVEZ PAS DE COMPTE BANCAIRE, NE VOUS INQUIÉTEZ PAS.
Un compte d'épargne numérique sera ouvert à votre nom. Si vous avez un compte bancaire dans une banque, vous pouvez choisir de transférer le montant sur votre compte existant. Sans frais, pour ceux qui reçoivent le Bolsa Família, ne rien changer.

SI VOUS CONTRIBUEZ À LA SECURITÉ SOCIALE À TITRE INDIVIDUEL OU COLLECTIF
vous pouvez bénéficier de l'aide d'urgence.

Les **retraits en espèces du compte d'épargne numérique** suivront un **calendrier spécifique,** émis par le gouvernement fédéral.

Mettez à jour vos documents d'identification (protocole de demande de refuge, document provisoire ou dossier RNM).

Évitez les agglomérations inutiles et de vous adresser aux banques et autres organismes publics sans nécessité.

POUR PLUS D'INFORMATIONS

Ministère de la Citoyenneté 121
cidadania.gov.br

Caixa Econômica Federal 111
Caixa Econômica Federal PARA SE FAZER 7 ATIVA

Haut-Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés (HCNUR)
ajuda.acnur.org

Organisation Internationale pour les Migrations (OIM)
brasil.iom.int

En cas de doute, les organisations partenaires suivantes du HCNUR et de l'OIM peuvent vous aider:

ADRA - Agência Adventista de Desenvolvimento e Recursos Assistenciais
Manaus (AM)
cmatos@adra.org.br
nucleo.manaus@adra.org.br
+55 (92) 3215 1823
+55 (92) 99303-7757

ASBRAD - Associação Brasileira de Defesa da Mulher da Infância e da Juventude
Guarulhos (SP)
contato@asbrad.org.br
+55 (11) 2429-9936

AVSI - Associação Voluntários para o Serviço Internacional
Rio Grande do Sul (RS)
salvador@avsi.org.br
+55 (71) 3503-5355

CAMI - Centro de Apoio ao Migrante
São Paulo (SP)
registro@caritasarquidiocese.org.br
+55 (11) 3233-0843
+55 (11) 9672-94238

CAM - Centro de Atendimento ao Migrante
Curitiba (PR)
aesc.cam@aesc.org.br
+55 (54) 3037-1360

Cáritas Arquidiocesana de São Paulo (Centro de Referência para Refugiados)
São Paulo (SP)
cerdidac.cap@gmail.com
+55 (11) 3104-6258

Cáritas Brasileira Regional Paraná
Curitiba (PR)
caritasparana@caritas.org
+55 (41) 3039-3969
+55 (41) 99961-3761

Cáritas Brasileira Regional Norte II
Belém (PA)
secretaria2@caritas.org.br

Cáritas Arquidiocesana do Rio de Janeiro
Rio de Janeiro (RJ)
ifdicaritas-rj.org.br
+55 (21) 98463-6505

Cáritas Arquidiocesana de Manaus
Manaus (AM)
caritasarquimanaus@gmail.com
+55 (92) 3232-9030
+55 (92) 99518-5501

Cáritas Brasileira Regional Santa Catarina
Florianópolis (SC)
casadeacolhida.scdiocaritas.org.br
+55 (48) 99829-2008

Centro de Referência e Atendimento para Imigrantes (CRAI)
São Paulo (SP)
redegrace@centrolafer.org.br
+55 (11) 2361-3780
+55 (11) 98556-0981 (Whatsapp)
+55 (11) 98556-0278 (Whatsapp)

Círculos de Hospitalidade
Florianópolis (SC)
contato@circulosdehospitalidade.org
+55 (48) 99800-5255

CDHDC - Centro de Direitos Humanos e Cidadania do Imigrante
São Paulo (SP)
contato@cdhdc.org
+55 (11) 95327-8158

FPHB - Fraternidade Federação Humanitária Internacional
Boa Vista e Pacaraima (RR)
www.fraternidade-humanitaria.org

IMDH - Instituto Migrações e Direitos Humanos Brasília
Brasília (DF)
imdh@imigrante.org.br

Missão Paz
São Paulo (SP)
protocoladmissaopaz.org
+55 (11) 3340-6950

SPM - Serviço Pastoral Migrante
Campo Grande (MS) e Corumbá (MS)
spmnecasadomigrante@gmail.com

Serviço Jesuíta a Migrantes e Refugiados
Brasília (DF), Boa Vista (RR), Manaus (AM), Belo Horizonte (MG) e ASAP Porto Alegre (RS)
(MG) socialsjmbh@gmail.com
(MG) +55 (31) 99290-3414
(AM) +55 (92) 99157-6097
(AM) projetomaos@gmail.org
(RS) +55 (51) 99966-9000
(RR) socialsjbv@gmail.com
(AM) +55 (92) 99157-6097
(RS) +55 (51) 3254-0140

UNHCR ACNUR · OIM · Coordenação de Assistência Humanitária · Governo Federal · BRASIL